

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WG6-B

Digital scales 6 kg / Accuracy to: 0,5 g



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Digital Scales 6 kg (WG6-B)

1. General Information

Thank you for choosing the WG6-B Digital Scales. This precision device is designed for weighing various items up to 6 kg with an accuracy of 0.5 g. Suitable for both personal and professional use, it integrates modern technology to ensure reliable measurements.

2. Safety Information

- Usage Limitations: Only use the scales for weighing items within the specified capacity (up to 6 kg). Overloading may damage the device.
- Placement: Ensure the scales are placed on a flat, stable surface to guarantee accurate readings. Avoid surfaces that may vibrate or move.
- Environmental Conditions: Keep the scales away from extreme temperatures, humidity, and direct sunlight, which could affect performance.
- Electrical Safety: If powered by batteries, ensure they are installed correctly and replaced when depleted. Do not mix old and new batteries.
- Handling: Handle the scales with care. Dropping or exposing them to hard impacts may result in malfunction.
- Maintenance: Regularly check for any signs of damage or wear. If the device appears damaged, cease use immediately and seek assistance.

3. Product Specifications

- Model: WG6-B
- Maximum Weight Capacity: 6 kg
- Accuracy: 0.5 g
- Display: Digital LCD
- Power Supply: Batteries (not included)
- Dimensions: [Please insert specific dimensions here]

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Remove the scales from the packaging. Ensure that all parts are included and free from damage.
2. Battery Installation:
 - Open the battery compartment located on the underside of the scales.
 - Insert the required batteries (check for the correct orientation as indicated in the compartment).
 - Close the battery compartment securely.
3. Placement: Position the scales on a stable, flat surface away from edges and any potential obstacles.
4. Calibration: For optimal performance, the scales should be calibrated with a standard weight before first use. Follow the manufacturer's calibration instructions if provided.

5. Operation

1. Powering On: Press the power button to turn on the scales. The display will show a zero reading.
2. Weighing Items:
 - Place the item to be weighed on the weighing platform.
 - Wait for the reading to stabilize for the most accurate measurement.
 - Read the weight displayed on the LCD.
3. Powering Off: The scales will automatically turn off after a period of inactivity to save battery life.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Use a soft, damp cloth to clean the surfaces of the scales. Avoid using abrasive materials or harsh chemicals that may damage the device.
- Battery Replacement: Periodically check the battery status. Replace batteries as needed to ensure continuous operation.

7. Troubleshooting

- Display is Blank: Check battery placement and replace batteries if necessary.
- Inaccurate Readings: Ensure the scales are on a flat surface and have been calibrated. Remove any items from the platform before powering on to reset.
- Overload Indication: If the display shows an overload message, remove excess weight immediately to prevent device damage.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the WG6-B Digital Scales in accordance with local electronic waste disposal regulations. Do not dispose of with regular household waste. Remove batteries and recycle or dispose of them in accordance with local guidelines.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We hope you enjoy using your WG6-B Digital Scales! For additional support or inquiries, do not hesitate to reach out.

DE DEUTSCH

Produktmanual für digitale Waage 6 kg - WG6-B

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die digitale Waage WG6-B entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um präzise und zuverlässige Gewichtsmessungen bis zu 6 kg zu gewährleisten. Es ist ideal für gewerbliche Anwendungen in Gastronomie und Lebensmittelverarbeitung. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Produkt herauszuholen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Nutzen Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Jedes andere Vorgehen kann zu Schäden führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Stromversorgung: Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und feuchten Bedingungen, um Kurzschlüsse oder elektrische Schläge zu vermeiden.
- Nutzung: Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Oberfläche verwendet wird. Überlastung der Waage kann zu Schäden führen.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät von Kleinkindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigung: Reinigen Sie die Waage nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien.
- Lagertemperaturen: Lagern Sie die Waage nicht in extremen Temperaturen oder feuchten Umgebungen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Maximalgewicht: 6 kg
- Genauigkeit: 0,5 g
- Maße: 220 x 180 x 30 mm
- Display: LCD (hintergrundbeleuchtet)
- Material: Edelstahl und Kunststoff
- Stromversorgung: 2 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

4. Aufbau und Installation

- Nehmen Sie die Waage vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind: Waage, Bedienungsanleitung.
- Legen Sie die Waage auf eine feste, stabile Oberfläche, fern von Störquellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Unterseite frei von Schmutz und Objekten ist, um eine präzise Messung zu gewährleisten.
- Setzen Sie die Batterien ein: Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Waage und setzen Sie 2 AAA-Batterien ein, beachten Sie die Polarität.
- Schalten Sie die Waage ein, indem Sie die „ON/OFF“-Taste drücken.

5. Betrieb

- Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Warten Sie, bis das Display auf Null zurückgesetzt ist.
- Platzieren Sie den Gegenstand oder das Lebensmittel auf die Waage.
- Das Gewicht wird auf dem LCD-Display angezeigt.
- Die Waage schaltet sich automatisch ab, wenn sie nicht benutzt wird.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Waage immer aus und entfernen Sie die Batterien vor der Reinigung.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch zur Reinigung der Oberfläche.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort und schützen Sie sie vor Stößen.

7. Fehlersuche

- Waage zeigt kein Gewicht an: Überprüfen Sie die Batterien und stellen Sie sicher, dass sie korrekt eingesetzt sind.
- Ungenaue Messungen: Kalibrieren Sie die Waage oder prüfen Sie, ob die Oberfläche eben ist.
- Display flackert: Batterien sind schwach oder leer, wechseln Sie diese aus.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Hierzu setzen Sie sich mit Ihrer lokalen Abfallbehörde in Verbindung.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Digitale Weegschaal WG6-B

1. Algemene Informatie

De digitale weegschaal WG6-B is ontworpen voor nauwkeurig wegen met een capaciteit van 6 kg en een precisie van 0,5 g. Dit product is ideaal voor gebruik in horeca, laboratoria en huishoudens.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de weegschaal alleen op een vlakke, droge ondergrond om stabiliteit te waarborgen.
- Vermijd blootstelling aan hoge temperaturen of directe zonneschijn.
- Houd de weegschaal uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat er geen zware voorwerpen of schokken op de schaal komen tijdens gebruik.
- Laat de weegschaal niet vallen of stoten om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik de weegschaal niet indien deze beschadigd is of niet goed functioneert.
- Behandel de voedingsbron van de weegschaal met zorg en vervang batterijen indien nodig.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder toezicht van een volwassene.

3. Productspecificaties

- Maximaal gewicht: 6 kg
- Nauwkeurigheid: 0,5 g
- Afmetingen: 22 x 16 x 2,5 cm
- Voeding: 2 x AAA batterijen
- Materiaal: Kunststof en glazen paneel
- Display: LCD-scherm
- Gewichtseenheden: g, kg, lb, oz

4. Instelling en Installatie

- Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg dat de schaal schoon en droog is voordat u deze aanzet.
 - Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment aan de onderzijde van de weegschaal, let op de juiste polariteit (+/-).
 - Zet de weegschaal aan met de aan/uit-knop en wacht tot het display begint te knipperen om aan te geven dat de weegschaal klaar is voor gebruik.
 - Kalibreer de weegschaal indien nodig door een bekend gewicht te gebruiken.

5. Gebruik

- Druk op de aan/uit-knop om de weegschaal in te schakelen.
- Selecteer de gewenste gewichtseenheid door op de weergaveknop te drukken.
- Plaats het te wegen voorwerp voorzichtig op het weegplatform.
- Lees het gewicht af van het LCD-display.
- Verwijder het voorwerp van het platform en druk op de aan/uit-knop om de weegschaal uit te schakelen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de schaal regelmatig met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Controleer regelmatig de batterijen en vervang deze indien nodig.
- Bewaar de weegschaal op een droge plek en vermijd extreme temperaturen.

7. Probleemoplossing

- Weegschaal weegt niet: Controleer of de weegschaal is ingeschakeld en goed is gekalibreerd.
- Weergave flinkt: Batterijen zijn mogelijk bijna leeg. Vervang de batterijen.
- Nauwkeurigheid is *неправильной*: Kalibreer de weegschaal opnieuw met een standaardgewicht.
- Display werkt niet: Controleer het batterijcompartiment op beschadigingen of slecht contact.

8. Afvoer

Afgevaardigde elektronische apparaten en batterijen kunnen niet via het normale huisafval worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingscentrum voor juiste afvoer en recycling van dit product.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Escalas Digitales 6 kg con Precisión de 0,5 g - WG6/B

1. Información General

Las escalas digitales WG6/B son dispositivos diseñados para proporcionar mediciones precisas y fiables. Son ideales para diversas aplicaciones en cocina, panadería, y usos comerciales. Están fabricadas con materiales de alta calidad para garantizar durabilidad y rendimiento.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Estas escalas están diseñadas para medir peso. No las utilice para propósitos distintos a los recomendados.
- Carga Máxima: No exceda la capacidad máxima de 6 kg para evitar daños en el dispositivo.
- Superficie de Uso: Coloque las escalas en una superficie plana y estable.
- Humedad: Mantenga las escalas alejadas de la humedad y no las sumergir en agua.
- Golpes y Caídas: Maneje el dispositivo con cuidado. Evite golpes o caídas que puedan afectar su funcionamiento.
- Alimentación Eléctrica: Asegúrese de utilizar baterías compatibles y no sobrecargue el dispositivo.
- Inspección Regular: Revise periódicamente el estado del equipo y no utilice el producto si presenta daños visibles.

3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: WG6/B
- Capacidad: 6 kg
- Precisión: 0,5 g
- Unidad de Medida: g, oz, lb, kg
- Tipo de Pantalla: LCD
- Fuente de Alimentación: Batería (no incluida)
- Dimensiones (L x An x Al): 210 x 160 x 25 mm
- Peso: 500 g

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire la escala de la caja y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
- Paso 2: Coloque la escala sobre una superficie plana y estable.
- Paso 3: Instale las baterías en el compartimento designado, siguiendo la polaridad correcta (+ y -).
- Paso 4: Encienda la escala presionando el botón de encendido (ON/OFF).
- Paso 5: Calibre la escala presionándola a cero si es necesario.

5. Operación

- Pesado: Coloque el objeto que desea pesar en la plataforma de la escala. Espere a que la lectura se estabilice para obtener una medición precisa.
- Cambio de Unidad: Presione el botón de unidad (MODE) para alternar entre gramos, onzas, libras y kilogramos.
- Apagado Automático: La escala se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad para conservar la batería.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie la superficie de la escala con un paño húmedo y suave. No utilice productos químicos abrasivos.
- Almacenamiento: Guarde las escalas en un lugar seco y a temperatura ambiente cuando no estén en uso.
- Revisión de Baterías: Cambie las baterías cuando la pantalla muestre bajo nivel de batería.

7. Resolución de Problemas

- La escala no se enciende: Verifique las baterías y asegúrese de que estén instaladas correctamente.
- Lecturas inexactas: Calibre la escala y asegúrese de que esté en una superficie plana.
- Pantalla en blanco: Reemplace las baterías.

8. Eliminación

Deseche el dispositivo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos electrónicos. No arroje el dispositivo en la basura común. Se recomienda llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para cualquier consulta, soporte o servicio postventa, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation - Balance Numérique 6 kg (WG6-B)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Balance Numérique WG6-B. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et professionnelle, offrant une précision exceptionnelle pour le pesage d'ingrédients et de produits. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Destinée: Cette balance est conçue pour le pesage de divers aliments et ingrédients.
- Électrocution: Ne pas immerger la balance dans l'eau ou d'autres liquides. Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements humides.
- Surface Stable: Utilisez la balance sur une surface plane et stable pour une précision optimale.
- Poids Maximal: Ne pas dépasser la capacité maximale de 6 kg pour éviter d'endommager la balance.
- Manipulation: Ne pas laisser tomber ou frapper la balance. Traitez-la avec soin.
- Nettoyage: Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: WG6-B
- Capacité: 6 kg
- Précision: 0,5 g
- Affichage: Écran LCD
- Source d'Alimentation: Piles ou adaptateur secteur

4. Installation et Configuration

- Placez la balance sur une surface plane.
- Assurez-vous que la balance est éloignée de toute source de chaleur ou de vibration.
- Insérez les piles dans le compartiment prévu à cet effet ou connectez l'adaptateur secteur.
- Allumez la balance en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

5. Fonctionnement

- Pour peser un objet, placez-le doucement au centre de la plate-forme de la balance.
- Lisez le poids sur l'écran LCD.
- Pour changer d'unité (kg/g), appuyez sur le bouton correspondant sur la balance.
- Pour remettre à zéro la balance, appuyez sur le bouton tare avant de peser un nouvel élément.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez la balance et débranchez-la avant le nettoyage.
- Essuyez la surface avec un chiffon humide et doux.
- Ne plongez pas la balance dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Vérifiez régulièrement l'état des piles et remplacez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème: La balance ne s'allume pas.
- Solution: Vérifiez les piles et remplacez-les si nécessaire.
- Problème: L'affichage est instable.
- Solution: Assurez-vous que la balance est sur une surface plane.
- Problème: La balance ne tarre pas correctement.
- Solution: Vérifiez que rien n'est en contact avec la plate-forme lors de la tare.

8. Élimination

- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électroniques.
- Ne jetez pas la balance avec les déchets ménagers.
- Renseignez-vous sur les points de collecte pour les appareils électroniques dans votre région.

9. Contact

Pour des questions ou des préoccupations, veuillez nous contacter au :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Bilancia Digitale WG6-B

1. Informazioni Generali

La bilancia digitale WG6-B è progettata per offrire misurazioni precise fino a 6 kg con una tolleranza di 0,5 g. È ideale per l'uso in ambienti commerciali e domestici, garantendo un'eccellente capacità di pesata e affidabilità.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare la bilancia esclusivamente su superfici piane e stabili per garantire misurazioni accurate.
- Non superare il peso massimo di 6 kg per evitare danni al dispositivo.
- Evitare di esporre la bilancia a umidità, caloriferi o fonti di calore.
- Non smontare o manomettere la bilancia. In caso di malfunzionamento, contattare il servizio assistenza.
- Tenere la bilancia lontana dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità massima: 6 kg
- Precisione: 0,5 g
- Unità di misura: kg, g
- Dimensioni piattaforma: 23 x 18 cm
- Alimentazione: 2 batterie AAA (incluse)
- Display: Digitale LCD

4. Installazione e Setup

- Rimuovere la bilancia dalla confezione e rimuovere eventuali materiali protettivi.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.
- Inserire le batterie nel comparto batterie seguendo le indicazioni di polarità.
- Accendere la bilancia premendo il pulsante ON/OFF e attendere che si stabilizzi.

5. Funzionamento

- Accensione: premere il pulsante ON/OFF.
- Selezione unità: premere il pulsante UNIT per passare tra kg e g.
- Pesatura: posizionare l'oggetto sulla piattaforma della bilancia. Il display mostrerà il peso immediatamente.
- Spegnimento: la bilancia si spegnerà automaticamente dopo un periodo di inattività per risparmiare energia.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la superficie della bilancia con un panno morbido e umido. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi.
- Assicurarsi che non ci siano residui o polvere sulla piattaforma di pesatura.
- Controllare regolarmente le batterie e sostituirle, se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il display mostra "ERR", il peso supera la capacità massima. Rimuovere l'oggetto pesato.
- Se la bilancia non si accende, controllare le batterie e sostituirle se scariche.
- Se le misurazioni sembrano inaccurate, provare a tarare la bilancia seguendo le istruzioni del produttore.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile della bilancia, smaltirla secondo le normative locali sui rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici.

9. Contatti

Per ulteriore assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania